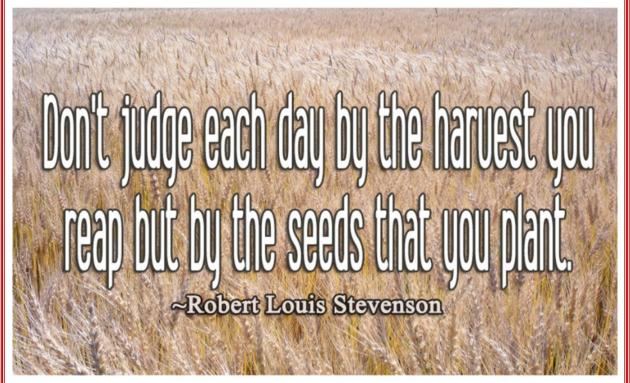


Sunday October 6, 2024

3rd Sunday of Luke

We welcome all our Parishioners and Friends and Guests to our Holy Cross Community. Service Hours are as follows: Sunday: Orthros 8:30a.m. Liturgy 9:45a.m. Sunday School begins right after communion.



All Week Day Divine Liturgy Services are as follows: Orthros 9:00a.m. and Liturgy 10:00a.m.



7560 South Archer Road, Justice, Illinois 60458 (708) 594-2040, fax (708) 594-8362 Web: www.holycrossil.org; Email: office@holycrossil.org Rev. Protopresbyter John N Kalomas - Parish Priest ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

EPISTLE READING FOR THE DAY

ΕΥΑΓΓΕΛΙΟΝ ΤΗΣ ΗΜΕΡΑΣ

GOSPEL READING FOR THE DAY

B' Kop 4:6 – 15 2 Cor. 4:6 – 15

Άδελφοί, ὁ Θεὸς ὁ εἰπὼν έκ σκότους φῶς λάμψαι, ὃς ἕλαμψεν ἐν ταῖς καρδίαις ἡμῶν πρὸς φωτισμὸν τῆς γνώσεως τῆς δόξης τοῦ Θεοῦ ἐν προσώπω Ίησοῦ Χριστοῦ. Ἔχομεν δὲ τὸν θησαυρόν τοῦτον ἐν όστρακίνοις σκεύεσιν, ἵνα ἡ ὑπερβολὴ τῆς δυνάμεως ή τοῦ Θεοῦ καὶ μὴ ἐξ ἡμῶν, ἐν παντὶ θλιβόμενοι άλλ' ού στενοχωρούμενοι, ἀπορούμενοι άλλ' οὐκ ἐξαπορούμενοι, διωκόμενοι άλλ' οὐκ έγκαταλειπόμενοι, καταβαλλόμενοι άλλ' οὐκ άπολλύμενοι, πάντοτε τὴν νέκρωσιν τοῦ Κυρίου Ίησοῦ ἐν τῶ σώματι περιφέροντες, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ἰησοῦ ἐν τῶ σώματι ήμῶν φανερωθῆ. ἀεὶ γὰρ ήμεῖς οἱ ζῶντες εἰς θάνατον παραδιδόμεθα διὰ Ἰησοῦν, ἵνα καὶ ἡ ζωὴ τοῦ Ίησοῦ φανερωθῆ ἐν τῆ θνητῆ σαρκὶ ἡμῶν. ὥστε ό μὲν θάνατος ἐν ἡμῖν ένεργεῖται, ἡ δὲ ζωὴ ἐν ύμῖν. ἔχοντες δὲ τὸ αὐτὸ πνεῦμα τῆς πίστεως κατὰ τὸ γεγραμμένον, έπίστευσα, διὸ ἐλάλησα, καὶ ἡμεῖς πιστεύομεν, διὸ καὶ λαλοῦμεν, εἰδότες ὅτι ό ἐγείρας τὸν Κύριον Ίησοῦν καὶ ἡμᾶς διὰ Ίησοῦ ἐγερεῖ καὶ παραστήσει σὺν ὑμῖν. τὰ γὰρ πάντα δι' ὑμᾶς, ἵνα ἡ χάρις πλεονάσασα διὰ τῶν πλειόνων τὴν εὐχαριστίαν περισσεύση είς τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ.

Brethren, it is the God who said, "Let light shine out of darkness," who has shone in our hearts to give the light of the knowledge of the glory of God in the face of Christ. But we have this treasure in earthen vessels, to show that the transcendent power belongs to God and not to us. We are afflicted in every way, but not crushed; perplexed, but not driven to despair; persecuted, but not forsaken; struck down, but not destroyed; always carrying in the body the death of Jesus, so that the life of Jesus may also be manifested in our bodies. For while we live we are always being given up to death for Jesus' sake, so that the life of Jesus may be manifested in our mortal flesh. So death is at work in us, but life in you. Since we have the same spirit of faith as he had who wrote, "I believed, and so I spoke," we too believed, and so we speak, knowing that he who raised the Lord Jesus will raise us also with Jesus and bring us with you into his presence. For it is all for your sake, so that as grace extends to more and more people it may increase thanksgiving, to the glory of God.

Λκ 7:11 – 16

Τῶ καιρῶ ἐκείνω, έπορεύετο ὁ Ἰησοῦς εἰς πόλιν καλουμένην Ναΐν καὶ συνεπορεύοντο αὐτῶ οἱ μαθηταὶ αὐτοῦ ἱκανοὶ καὶ ὄχλος πολύς. ὡς δὲ ἤγγισε τῆ πύλη τῆς πόλεως, καὶ ἰδοὺ έξεκομίζετο τεθνηκώς carried out, the only υίὸς μονογενὴς τῆ μητρί αὐτοῦ, καὶ αὕτη ήν χήρα, καὶ ὄχλος τῆς πόλεως ἱκανὸς ἦν σὺν αὐτῆ. καὶ ἰδὼν αὐτὴν ὁ Κύριος έσπλαγχνίσθη έπ' αὐτῆ καὶ εἶπεν αὐτῆ. μὴ κλαῖε· καὶ προσελθών ἥψατο τῆς σοροῦ, οἱ δὲ βαστάζοντες ἔστησαν, καὶ εἶπε νεανίσκε, σοὶ λέγω, έγέρθητι, καὶ άνεκάθισεν ὁ νεκρὸς καì ἤρξατο λαλεῖν, καì And the dead man ἕδωκεν αὐτὸν τῆ μητρὶ αὐτοῦ. ἕλαβε δὲ φόβος πάντας καὶ έδόξαζον τὸν Θεόν, λέγοντες ὅτι προφήτης μέγας έγήγερται έν ἡμῖν, καὶ **ὅτι ἐπεσκέψατο ὁ** Θεὸς τὸν λαὸν αύτοῦ.

Lk. 7:11 – 16

At that time, Jesus went to a city called Nain, and his disciples and a great crowd went with him. As he drew near to the gate of the city. behold, a man who had died was being son of his mother. and she was a widow; and a large crowd from the city was with her. And when the Lord saw her, he had compassion on her and said to her, "Do not weep." And he came and touched the bier. and the bearers stood still. And he said, "Young man, I say to you, arise." sat up, and began to speak. And he gave him to his mother. Fear seized them all; and they glorified God, saying, "A great prophet has arisen among us!" and "God has visited his people!"



HOLY CROSS PHILOPTOCHOS IS VERY PLEASED TO INVITE YOU TO OUR SR. PHILOXENIA LUNCHEON

TUESDAY OCTOBER 15TH, 2024

PARAKLESIS TO THE HOLY CROSS AT 9:30 A.M. FOLLOWED BY LUNCHEON & FELLOWSHIP PLEASE CALL 708-594-2040 FOR RESERVATIONS

> HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH 7560 S. ACHER ROAD, JUSTICE, ILLINOIS 60458



Christianiki Philoxenia "Christian Love, Fellowship, Hospitality" is a "free of charge" event for the ministry dedicated to our Senior Citizens established & hosted by five Chicago South Side Greek Orthodox Parishes: Ss. Constantine & Helen, St. Nicholas, Holy Cross, Assumption, St. Spyridon

SACRAMENTS AND 40 DAY CHILD BLESSINGS

No Sacraments

SAVE THE DATE AND EVENTS

MARRIAGE SEMINAR 2024-25: October 12, January 18, March 15

OCT 6th Philoptochos Meeting 12:30pm

<u>OCT</u> 7th Bible Study with Fr. John; 7pm in the gymnasium

OCT 15th Philoxenia Luncheon; Paraklesis to the Holy Cross Service 9:30am

OCT 19th Lake Geneva Pumpkin Drop Excursion; 3pm

OCT 26th Pumpkin Carving; 3pm

<u>NOV 2nd</u> Fall Food Fest 11-8pm

NOV 3rd Philoptochos Meeting 12:30pm

NOV 9th Christmas Lighting of our church; 5:30pm

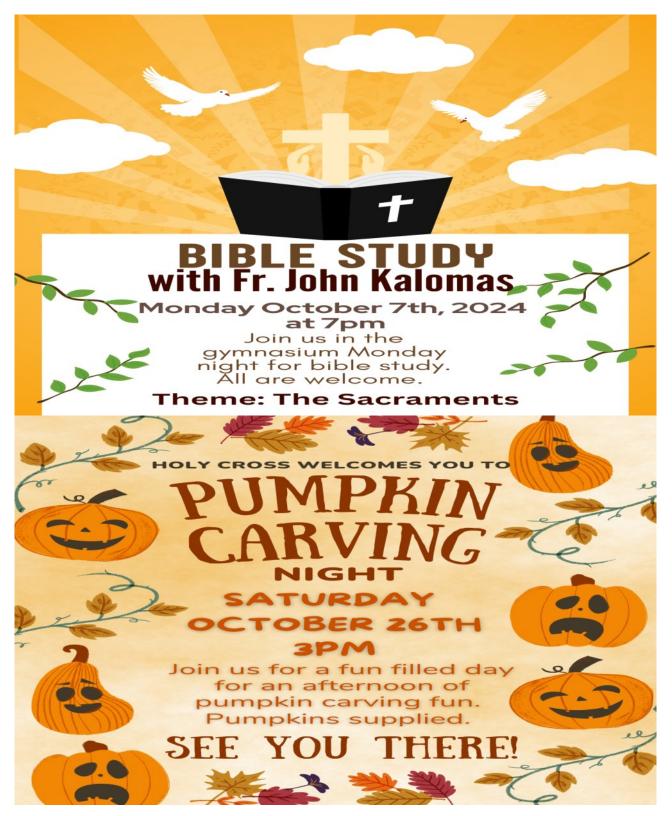
NOV 10th Christmas Tree Decorating at Brookfield Zoo; 1:30pm

NOV 15th Boxing Fight Night

DEC 8th Philoptochos Meeting 12:30pm

<u>DEC 20th</u> Goya Lock in; Details to follow

<u>JAN 24-25</u> Lake Geneva Ski Trip



ALTAR BOY SERVERS

Boys from the age of 7 years old and up are welcomed. Please give the name to the office or to Fr. John. All altar boys to be dressed and ready to serve by

STEWARDSHIP QUOTE

Fall is the time of harvest. All those who have planted their crops are now receiving the fruits of their works. As we approach this season of autumn, let us take a moment to harvest what we have planted in fulfilling our offering for our Stewardship 2024. Please look at your stewardship offering and if you haven't done so, fulfil it today. As always give the best to God's house for the gifts that He has given to all of us.



MEMORIALS

John Hioureas, I Year, Right Pew 1

John Mouflouzelis, 3 Years, Left Pews 1-2

Todays luncheon and coffee hour is hosted by the family of John Mouflouzelis in his memory. Everyone is invited to our community hall to enjoy Fellowship.





Dear Holy Cross Parishioners,

Those of who will be volunteering at Holy Cross this year and moving forward, must complete the required screening and training. These requirements are per the Archdiocese Youth Safety Policy.

The following are roles in the church that are required to complete the above:

Parish Council Members, Clergy, Parish Youth Workers, Educators and Staff/ Employees.

Please visit https://ncsrisk.org/goarch/

(For first time registrants, click the "first time registrant" button on the left hand side. If you are a returning registrant, log in with your existing credentials).

Please contact Renee at 708.606.7694 if you have any questions.



for pumpkin drop

Holy Cross PUMPKIN DROP ZIP LINE EXCURSION

E GENEVA

Saturday October 19th



Group Reservation for 3pm

Join us is some fall fun at Lake Geneva Zipline and Adventures!

Full Course/ 9 Line Run: 2.5-hour course
9 Ziplines, 5 Sky Bridges, 4 Spiral Staircase
Adults/Youth \$120 per person
Short Course/ 4 Line Run: 1-hour course
4 Zipline, a shorter experience
Adults/ Youth \$60 per person

Participation Requirements: Must be 70-250lbs and at least 4 feet tall

Call office at 708-594-2040 for more information



(M)

CALL 708-594-2040 TO RESERVE YOUR SPOT.

ORNAMENTS WILL BE DECORATED DURING SUNDAY SCHOOL & AFTER DIVINE LITURGY & GREEK SCHOOL CLASSES

CHRISTMAS LIGHTING & HOLIDAY PARTY November 9th at 5:30pm Family Gathering for the Christmas Lighting of our Church

CROSS

Bring the whole family out to celebrate the Christmas season by joining us in lighting our beautiful church!

 Please consider donating as part of our Christmas Appeal
 ~ \$100 per strand donation or free will ~ Please give what you can.

Pizza and refreshments will be provided Please bring a dish to share if you wish Children Christmas movie Singing Christmas carols

HOLY CROSS GREEK ORTHODOX CHURCH

SAVE THE DATE

DETAILS TO FOLLOW

DECEMBER 20, 2024

2

